

driveclean

FRAUEN waschTAG
jeden Donnerstag

SX-21
Wäsche
12,80€
statt 21,80 €

SENIOREN waschTAG
jeden Dienstag

Mo - Sa 8:00 - 18:00
Garbsen - Bauboulevard 2
direkt an der B6
Tel.: 05131 905 98 98
www.driveclean-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 18

4. Mai 2024

Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Kalle-Tag offenbart große Vielfalt

Angebote für Kinder in der Stadtbibliothek

GARBSEN (STP). Auch im Mai hat das Team der Stadtbibliothek wieder einiges für Kinder auf dem Programm. Unter anderem wird es neben dem Bilderbuchkino eine Aufführung mit Kamishibai geben. Im Mai wird beim wöchentlichen Bilderbuchkino jeden Mittwoch um 16 Uhr die Geschichte „Billy mit den Bambusbeinen“ gezeigt. Die Veranstaltung dauert rund 30 Minuten. Die Treffen der Bücherzwerge für Kinder ab zwölf Monaten mit Begleitperson finden am Freitag, 17. Mai, um 9.30 Uhr und 10.30 Uhr statt. Bei jedem Treffen wird gesungen und eine Geschichte vorgelesen.

Kinder ab drei Jahren mit Begleitperson sind zum Kamishibai eingeladen. Das Märchen „Hase und Igel“ ist am Freitag, 17. Mai, um 15 Uhr an der Reihe.

Wer sein Kind für eine der Aktionen anmelden möchte, kann sich unter Telefon (05131) 707170 in der Bibliothek melden. Der Eintritt ist frei.

HAVELSE (BUDO). Am Sonnabend hatte das kulturelle Zentrum „Kalle“ im ehemaligen Rathaus von Havelse wieder seine Türen für den jährlichen Kalle-Tag geöffnet. Daher lockte das Kulturhaus die Besucher mit einem bunten Programm und vielen Schnupperangeboten. Gleichzeitig wurde die Bürger-



Fachliche Information: Vor dem Raum des NABU informieren Vorsitzender Waldemar Wachtel und Petra Wurzel-Lellmann über die Gestaltung naturnaher Gärten.

ausstellung mit dem Titel „Flower Power“ eröffnet.

Zum Tag der offenen Tür hatten die Musik- und Kunstschule, die FreiwilligenAgentur und Vereine, die das Kulturhaus nutzen, eingeladen. Pünktlich um 11 Uhr wurde zum Auftakt des Tages auch die neue Bürgerausstellung mit dem Titel „Flower Power“ von Bürgermeister Claudio Provenzano und dem 25-köpfigen Streicherorchester der Musik- und Kunstschule eröffnet. „Flower Power“ ist das Schlagwort, das in den späten 60er und 70er Jahren für passiven Widerstand und Gewaltlosigkeit stand. Hippies übernahmen die Symbolik, in dem sie Kleidung mit bestickten Blumen und lebendigen Farben trugen, Blumen ins Haar steckten und Blumen an die Öffentlichkeit verteilten und dadurch als „Blumenkinder“ bekannt wurden. Zu diesem Ausstellungsthema hatten sich 50 Bürger aus Garbsen und Umgebung an Werk gemacht und 100 kreative Exponate aus den Bereichen Malerei, Collage, Fotografie, Textiles und Keramik beigesteuert.



Kreative Gestaltung: Unter Anleitung von Mina und Emma Roppelt (von links) stellen Till (5) und Lilly (8) mit großer Begeisterung Perlenschmuck her.

Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Den ganzen Tag über machten viele hundert Besucher von der Möglichkeit Gebrauch, die Ausstellung zu besuchen und die Einrichtung des Hauses näher kennenzulernen. Im Konzertsaal bestritten Schüler der Musik- und Kunstschule ein musikalisches Beiprogramm und zum

Ausklang trat die „Rentnerband Querbeet“, die wöchentlich im Kalle probt, mit Rock'n'Roll, Beat, Schlager und Balladen auf.

Die Musik- und Kunstschule informierte über ihren Musikunterricht, es durften Instrumente ausprobiert werden, und

kleine Aktionen luden zum Mitmusizieren ein. Darüber hinaus berichteten der Schachklub Garbsen, der NABU und das Heimatmuseum über ihre Arbeit. Ferner machte der Verein „Hab Mut, zeig Gesicht e.V.“, der einmal im Monat das „Mut Café“ im Kalle betreibt, auf seine Existenz aufmerksam. Wer Lust hatte, sich über Kunstkurse zu informieren, war in den Kunsträumen willkommen, in denen auch mehrere Mitmachangebote stattfanden. Passend zum Thema „Flower Power“ gab es dank einer Kooperation mit dem Fachbereich Umwelt und Stadtgrün und dem Service Team der Stadt Garbsen kostenlose Blumensamen am NABU-Stand.

Wie es schon Tradition ist, versorgte das ehrenamtliche Café-Team der FreiwilligenAgentur die Besucher im Café Kalle mit Kaffee und selbst gebackenem Kuchen und draußen vor dem Eingang mit gegrillten Würstchen. So wurde der Tag der offenen Tür einmal mehr zu einem



Gemeinsamer Blickfang: Mit Johann (4), Mutter Karolin und Opa Klaus Marchio haben gleich drei Generationen das Blumenbild in Mixed Media von Hannelore Izdebski gewürdigt.

großen Erfolg und wird sicher für viele neue Kursteilnehmer sorgen. Die interessante Ausstellung kann noch bei freiem Eintritt bis zum 23. August im Kalle zu den üblichen Öffnungszeiten besucht werden.

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten.

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 06.05. bis Sa. 11.05.2024

Hackfleisch vom Schwein 1 kg 4.69	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.59	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.99	Schweinchen mit Knochen 1 kg 4.99
Schweine-Bauch mariniert in Scheiben 1 kg 5.55	Schweinchen mariniert mit Knochen in Scheiben 1 kg 5.99	Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken 1 kg 7.99	Rinder Rumpsteak mariniert 1 kg 13.99
Spitzkohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49	Strauchtomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.79	Einlegegurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 2.99	Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49

Meisterbetrieb

Chora
SANITÄR • HEIZUNG

über 25 Jahre

Alte Ricklinger Str. 65
30823 Garbsen

Sanitär • Heizung • Solar • Komplettbäder
Hält Ihre Heizung noch stand?
bis zu **20 %** Rabatt auf modernste Heizungsanlagen
Tel. 0 51 37 / 82 22 99 • chora@chora-shk.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unser Pflegedienst betreut eine Wohngemeinschaft für Pflegebedürftige.
Die Plätze sind noch frei!
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**
Wir bieten unseren Pflegekräften Wohnmöglichkeiten an!

WASH STAR GARBSEN
Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
www.wash-star-garbsen.de

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

AUTOWÄSCHE **10,90€**
INNENREINIGUNG **ab 39,90€**
POLITUR **ab 59,90€**

DÖRING-OPTIK
Augenoptik + Optometrie

SONNE- all inclusive
Farbe, Härting und Entspiegelung

Kontakt:
Ihr Ansprechpartner:
Marc Schröder
Telefon: 05137 / 5704
Website: www.doering-optik.de
E-Mail: info@doering-optik.de

bis 31.7.2024
30% RABATT
auf SONNEN-BRILLENGLÄSER

Adresse:
DÖRING-OPTIK e.K.
Hannoversche Str. 14
30926 Seelze

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag: 09.00 - 13.00 & 15.00 - 18.30 Uhr
Freitag: 09.00 - 13.30 Uhr
Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr

Seniorenhaus Steenfatt in Horst

Das Haus befindet sich in sehr ruhiger Lage am äußeren Rand des Ortes (Meyenfeld-Horst), in unmittelbarer Nähe des Naherholungsgebietes Horster See. Es verfügt über eine Sonnenterrasse, einen idyllischen Garten und ein geräumiges Gartenhaus, in dem auch gerne kleine Geburtstagsfeiern im Kreise der Familie durchgeführt werden können. Das Haus bietet Platz für **17 Bewohner** und besticht durch seinen überaus familiären Charakter. Insbesondere diese familiäre Umgebung macht den Charme des Hauses aus, das einige Bewohner/innen schon seit über 10 Jahren ihr Zuhause nennen.

Die monatl. Bewohnerselbstkosten liegen unter Berücksichtigung des Leistungszuschlages der Pflegekasse, nach §43c SGB XI, zwischen 1485 € und 2015 €

Schauen Sie doch einmal ganz unverbindlich vorbei.

Einen persönlichen Termin vereinbaren Sie bitte mit unserer Pflegedienst-Leitung, Herrn Frank Kaikowski, Telefon: 0 51 31 / 5 29 89

Hinweisbekanntmachung

Der Rat der Stadt Seelze hat in seiner Sitzung am 25.04.2024 gemäß § 129 (1) Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz (NkomVG) den Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2022 beschlossen und die Entlastung des Bürgermeisters erteilt. Der dazugehörige Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes und die Stellungnahme hierzu wurden zur Kenntnis genommen. Die Bekanntmachung des Beschlusses erfolgt im Gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover am 07.05.2024.
Im Anschluss an diese Bekanntmachung liegen der Jahresabschluss und der Schlussbericht samt Stellungnahmen vom 10. bis 21.05.2024 in der Abteilung Finanzen im Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, Zimmer 137, öffentlich aus und können dort während der Dienstzeit eingesehen werden.
Seelze, 26.04.2024

STADT SEELZE, Masthoff, Bürgermeister

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze

Mittwoch, 08.05.2024, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt, Seelze, Rat-haus, Raum E 21

Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Genehmigung des Protokolls Nr. 20 aus der Sitzung vom 03.04.2024/Vorstellung neuer Mitarbeiter in der Stadtverwaltung - Herr Philipp Gossler, Klimaschutzmanager/36. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Seelze, Stadtteil Dedensen- Beschluss über Stellungnahmen-Feststellungsbeschluss-/Bebauungsplan Nr. 19 „Solarpark Forst Esloh“ für den Stadtteil Dedensen - Beschluss über Stellungnahmen-Satzungsbeschluss-/Überwachungskameras im Bahnhof Dedensen-Gümmer; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Ausbau Bahnradweg; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Fortschreibung der Lärmaktionsplanung der Stadt Seelze Runde 4/Bericht der GES/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürger nah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

Öffentliche Bekanntmachung

Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser

Postfach 100842, 31108 Hildesheim

Az.: Fleckenstein -

611 Otternhagen 002.0-2024/2

Hildesheim, 23.04.2024

Tel.: (05121) 6970-155

Beschluss

Gemäß §§ 86 ff des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794) wird hiermit das

Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren Otternhagen in der Region Hannover angeordnet.

Das Verfahrensgebiet wird wie folgt festgestellt:

Gemeindebezirk	Gemarkung	Fluren
Garbsen, Stadt	Frielingen	2 (tlw.)
Neustadt a. Rbge.	Basse	2 (tlw.)
Neustadt a. Rbge.	Neustadt a. Rbge	29 (tlw.)
Neustadt a. Rbge.	Otternhagen	1 (tlw.), 3 (tlw.), 4 (tlw.), 5 (tlw.), 6 (tlw.), 7 (tlw.) und 8 (tlw.)
Neustadt a. Rbge.	Suttorf	6 (tlw.) und 7 (tlw.)

Die dem Verfahren unterliegenden Flurstücke sind im Verzeichnis der Verfahrenflurstücke aufgeführt, welches Bestandteil dieses Beschlusses ist. Die Größe des Flurbereinigungsgebietes beträgt rd. 809 Hektar. Mit diesem Beschluss entsteht die Teilnehmergemeinschaft (§ 16 FlurbG). Sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts mit Sitz in Otternhagen und führt die Bezeichnung:

Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Otternhagen

Weitere Bestandteile dieses Beschlusses sind die Gebietskarte mit Abgrenzung des Verfahrens, das Verzeichnis der Verfahrenflurstücke, die Begründung dieses Beschlusses und der sofortigen Vollziehung, die Bestimmungen über Nutzungsänderungen und das Betreten der Grundstücke.

Der Beschluss mit allen Bestandteilen einschließlich Begründung liegt für die Dauer von zwei Wochen - ab dem ers-ten Tag der öffentlichen Bekanntmachung an folgenden Orten zur Einsichtnahme während der Dienstzeiten aus:

Rathaus der Stadt Neustadt a.Rbge. (im Vorraum zum Sitzungssaal, Nienburger Str. 31) Rathaus der Stadt Garbsen (3. OG vor dem Zimmer A.3.06, Rathausplatz 1)

Die Unterlagen zum Einleitungsbeschluss können eingesehen werden unter: www.arl-lw.niedersachsen.de/startseite/aktuelles/bekanntmachungen/

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigt sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten - gerechnet vom ersten Tage dieser Bekanntmachung - beim ArL Leine-Weser anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen des ArL-LW inner-halb einer vom Amt zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen. Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§§ 10, 14 und 15 FlurbG).

Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses wird hiermit im öffentlichen Interesse und im überwiegenden Interesse der Beteiligten angeordnet. Danach hat ein gegen diese Anordnung eingelegter Widerspruch keine aufschiebende Wirkung (§ 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686), die zuletzt durch Artikel 5 Absatz 2 des Gesetzes vom 8. Oktober 2017 (BGBl. I S. 3546) geändert worden ist).

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser, Bahnhofspatz 3-4, 31134 erhoben werden. Die Rechtsbehelfsfrist beginnt mit dem ersten Tag der Bekanntmachung.

Hinweis: Durch die Anordnung der sofortigen Vollziehung entfällt die aufschiebende Wirkung des Widerspruchs. Die aufschiebende Wirkung des Widerspruchs kann durch das Niedersächsische Oberverwaltungsgericht - Flurbereinigungssenat -, Uelzener Straße 40, 21335 Lüneburg, auf Antrag ganz oder teilweise wiederhergestellt werden (§ 80 Abs. 5 VwGO). Ein entsprechender Antrag ist bei dem genannten Gericht einzureichen.

Im Auftrage

gez. Fleckenstein

So erreichen Sie uns

Redaktion:

redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:

Herr Marcus Hoffmann

Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81

m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer

familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer

kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?

Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Historisches Havelse offenbart so manche Überraschung

Erster Stadtteiltrundgang führt unter anderem zu ehemaligem Rathaus

HAVELSE (STP). Dass Havelse mit seinem Rathaus Sitz der Stadtverwaltung war, wissen wohl viele Garbsener. Dass der größte Sportverein des Stadtteils bei seiner Gründung nicht TSV Havelse, sondern „Pelikan Havelse“ hieß, dürfte heute nur noch wenigen Menschen bekannt sein. Solche und andere historische Fakten haben beim ersten Stadtteiltrundgang im Mittelpunkt gestanden, den die Stadt Garbsen jetzt im Rahmen einer 13-teiligen Reihe angeboten hat. „Garbsen entwickelt sich prächtig und hat eine tolle, interessante Geschichte“, sagte Bürgermeister Claudio Provenzano zur Begrüßung.

Zum ersten Termin der historischen Stadtteispaziergänge anlässlich von „50 Jahre Gebietsreform“ hatten sich so viele Interessierte angemeldet, dass es noch eine weitere Tour durch Havelse geben wird. Diejenigen, die bei der Premiere dabei waren, ließen sich von Stadtarchiv- und Tourenleiter Sören Lindner so manche Anekdote näherbringen und staunten über historische Fotos. Etwa vom histori-

Stadtarchivar Sören Lindner – hier mit der Gruppe im Wilhelm-Langrehr-Stadion zu sehen – erläutert beim Stadtteiltrundgang in Havelse historische Hintergründe. Foto: Stadt Garbsen

schen Ortskern, der noch viele Fachwerkhöfe aus dem 18. Jahrhundert enthält oder den akkurat gekleideten Herren, die den Sportverein 1912 aus der Taufe hoben. Das ehemalige Rathaus, das heutige Kulturhaus Kalle, hat eine geschichtsträchtige Bedeutung für die ganze Stadt. „Hier wurde auch vor 50 Jahren der Gebietsänderungsvertrag unterzeichnet, der der Stadt die heutige Form gab“, hob Stadtarchivleiter Lindner hervor.

Nach dem zweiten Termin in Havelse, geht es als nächstes nach Garbsen-Mitte: Noch sind Anmeldungen für Donnerstag, 16. Mai, möglich. Alle Termine und weitere Informationen sind zu finden auf der Internetseite www.garbsen.de/stadtteiltrundgaenge. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen pro Stadtteiltrundgang begrenzt. Anmelden kann man sich auf der städtischen Internetseite immer sechs Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung.

Neue Sicherheitsberater für Seniorinnen und Senioren in der Region Hannover

Die Polizeiinspektion Garbsen hat im April Sicherheitsberater für Seniorinnen und Senioren ausgebildet. Foto: Polizei Garbsen

GARBSEN. Die Polizeiinspektion Garbsen hat in der zweiten Aprilwoche diesen Jahres Sicherheitsberater für Seniorinnen und Senioren ausgebildet. An der dreitägigen Veranstaltung nahmen 54 interessierte Menschen, die das Seniorenalter fast oder bereits erreicht haben, teil. Ihnen wurde in den Räumlichkeiten der ev.-luth. Willehadi Kirchengemeinde in Garbsen umfangreiches Wissen zu seniorenspezifischen Themen, wie Trickdiebstahl und -betrug, Verkehrssicherheit, Einbruchsprävention und Zivilcourage, durch polizeiliche Fachkräfte vermittelt.

Durch Jürgen Winkler vom Weißen Ring e.V. wurde über

das Thema Opferhilfe referiert. Der Stadtbrandmeister der Stadt Garbsen, Ulf Kreinacker, beriet über Brandschutz in den eigenen vier Wänden.

Am dritten Tag kamen die Teilnehmenden mit weiteren 21 bereits vor einigen Jahren ausgebildeten Sicherheitsberaterinnen und -beratern in den Räumlichkeiten der ev.-luth. Kirchengemeinde Altgarbsen zusammen. Markus Hagge von der Verbraucherzentrale Niedersachsen e.V. erklärte über Abo-Fallen und die Kündigung von Dauerschuldverhältnissen auf. Zudem gab es Gelegenheit, bei einer Tasse Kaffee und einem selbstgebackenen Stück Kuchen die Ansprech-

partner aus den Kommunen kennenzulernen und mit dem Präventionsteam sowie den Kontaktbeamten der Polizeiinspektion Garbsen in den Austausch zu kommen.

Die zertifizierten Sicherheitsberater unterstützen die Polizei durch Weitergabe der vermittelten Informationen an Gleichaltrige, in ihrem Familien- und Bekanntenkreis, in Seniorengruppen sowie im Rahmen von Seniorenveranstaltungen. Sie vermitteln Vorbeugungshinweise zum Schutz vor Straftaten zum Nachteil älterer Menschen und leisten durch ihr persönliches Engagement einen wertvollen Beitrag zu unser aller Sicherheit.

Dr. Fritz Michler stellt seine Bücher in Polen vor

STELINGEN. In einer Lesung vor vielen Studierenden und ihren Lehrenden der Anglistik der Staatlichen Rittmeister-Witold-Pilecki-Hochschule in Oświęcim/Polen stellte Dr. Fritz Michler aus Stelingen aus den englischen Ausgaben Ausschnitte seiner Bücher „Liebe und Tyrannenmord“ und „Die Banalität des Todes“, die sich mit dem Dritten Reich befassen, vor. Im Rahmen seines Vortrages machte er in eindringlichen Worten auf die Gefahren des politischen Extremismus und der autokratischen Herrschaftssysteme für die Demokratie aufmerksam. Dies geschah vor dem Hintergrund, dass sich die Hochschule, in dem diese Veranstaltung stattfand, in bedeutenden ehemaligen SS-Gebäuden befindet und der Campus in unmittelbarer Nähe zum Konzentrationslager Auschwitz angesiedelt ist. Die Studierenden und die Lehrenden äußerten sich im Anschluss an den Vortrag sehr positiv über die Art und den Inhalt des Vortrages, waren tief berührt und stellten viele Fragen.

Am nächsten Tag wurde Dr. Fritz Michler zusammen mit seinem Kollegen Dr. Matthias Gleitze vom deutschen Generalkonsul Holger Mahnicke, der Konsulin Dagmar Hillebrand und der Vizekonsulin Sandra Heiskanen

in ihrer Residenz in der Innenstadt von Krakau empfangen. In einem mehr als einstündigen Gespräch stellte er auch hier seine Bücher vor. Außerdem erzählten er und sein Kollege Dr. Matthias Gleitze von ihrer mehrjährigen Arbeit an der Staatlichen Rittmeister-Witold-Pilecki-Hochschule in Oświęcim als Dozenten für Anglistik bzw. Germanistik, welches anerkennend und mit großem Interesse aufgenommen wurde. Die beiden Bücher von Dr. Michler werden nun in der Bibliothek des deutschen Generalkonsulates in Krakau ihren Platz finden.

Dr. Fritz Michler stellte bei der Lesung Ausschnitte aus seinen Büchern vor. FOTO: PRIVAT

Ferienprogramm der Jugendpflege ist freigeschaltet

GARBSEN (STP). Alpakas besuchen, im Kletterpark Spaß haben, an einer Sommer-Kunstwoche teilnehmen oder gemeinsam in den Serengetipark fahren: Die Stadt Garbsen startet in diesem Jahr mit einer großen Vielfalt an Attraktionen unter besten Bedingungen in die großen Sommerferien. „Gemeinsam mit Vereinen und Verbänden hat unsere Jugendpflege ein attraktives Programm zusammengestellt, das mehr als 100 Ferienaktionen beinhaltet – nutzt die Gelegenheit und meldet Euch an“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Wie üblich wird ein Flyer mit allen Infos zum Ferienprogramm wieder in allen Garbsener Schulen verteilt und liegt im Rathaus, der Stadtbibliothek und den Jugendeinrichtungen aus. Ab sofort ist das Ferienprogramm online freigeschaltet. Die Anmeldung erfolgt unter www.garbsen.de/ferienprogramm. Die Kinder und Jugendlichen haben online nun die Möglichkeit, eine Wunschliste zu erstellen. Ab dem 25. Mai werden den Teilnehmenden dann die gewünschten Aktionen zugeordnet. Danach gibt es noch die Möglichkeit über den Stadtverkauf freie Plätze bis kurz vor dem jeweiligen Veranstaltungsbeginn auszuwählen.

Zu den Highlights des Ferienprogramms gehören in diesem Jahr unter anderem ein Kinder- und Familienfest am 21. Juni, ein Besuch beim Alpaka-Gestüt am 2. Juli, ein Ausflug zum Stadtteilbauernhof am 4. Juli, ein Ausflug zur Megazipline und Sommerodelbahn am 12. Juli und ein Ausflug zum Kletterpark „PirateRock“ am 31. Juli.

DRK Harenberg: Termine

HARENBERG. Die Mitglieder des DRK Harenberg treffen sich am Donnerstag, 16. Mai, um 15 Uhr zum Donnerstagstreff der Senioren in der Mehrzweckhalle Harenberg zum Klönen bei Kaffee und Kuchen. Anmeldung bei Martina Menell, Tel. (05137) 91459.

Yoga-Kurse finden dienstags zu unterschiedlichen Zeiten statt. Informationen dazu sind erhältlich bei Gertrud Popp, Telefon (05137) 822727 oder per E-Mail an g.popp@gmx.de.

Die Wirbelsäulengesundheitskurse werden montags im Sportheim des TuS Harenberg angeboten. Zeiten und Anmeldungen gibt es bei Monika Göhns, Telefon (05137) 2559 und für die Abendkurse bei Ingrid Scholz, Telefon (05137) 6680.

Für die Tagesfahrt nach Melungen am Donnerstag, 6. Juni, sind Anmeldungen und weitere Informationen erhältlich bei Martina Menell, Telefon (05137) 91459 oder bei Thea Rösch, Telefon (05137) 3225.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17:00-21:00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10:00-14:00 Uhr und von 17:00-20:00 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19:00 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15:00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8:00 Uhr und jeweils bis 7:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 4.5. Hölty-Apotheke, Havelse,

Höltyplatz 3-5. Am 5.5. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 6.5. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 7.5. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoversche Straße 51. Am 8.5. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Straße 1. Am 9.5. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Straße 2-8. Am 10.5. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Straße 1

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN- UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V. – BERATUNG BEI KRISEN, TRENNUNG, ALLGEMEINEN LEBENSFRAGEN UND HÄUSLICHER GEWALT

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin nach

telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05137) 93131. Am Himmelfahrtstag, 9.5. von 7 Uhr bis 7 Uhr des Folgetages Telefon (05131) 2273.

GLAS-SERVICE Bak

➤ Glasreparaturen

➤ Fenster-, Türen-, Duscheinbau

➤ Rollläden & Insektenschutz

☎ 05137/876727

@ glasservice.bak@t-online.de

Hauptstr. 193, 30826 Garbsen

Bürgermeister besucht Innovationsunternehmen in Garbsen

GARBSEN (STP). Im Rahmen der Reihe „Unternehmen im Fokus“ hat Bürgermeister Claudio Provenzano gemeinsam mit Fachbereichsleiter Thomas Henrici aus der Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderer Sebastian Pinke den High-Tech-Maschinenbauer LPKF Laser & Electronics besucht. Als global agierendes Unternehmen mit Hauptsitz in Garbsen ist LPKF ein bedeutender Akteur in der internationalen Wirtschaftslandschaft.

Das Unternehmen, das in 70 Ländern aktiv ist und weltweit rund 760 Mitarbeiter an neun Standorten beschäftigt, hat sich einen Namen gemacht in den Bereichen Elektronikentwicklung und -produktion, Halbleiterproduktion, Medizintechnik, Automobil- und E-Mobilität, Solar und jüngst auch in der Biotechnologie. In Garbsen allein

arbeiten über 350 Mitarbeiter sowie 21 Auszubildende und elf Werkstudenten.

Bei seinem Besuch wurde Bürgermeister Provenzano vom Vorstandsvorsitzenden Dr. Klaus Fiedler (CEO), Christian Witt (CFO), Dr. Isabell Goldberg, Head of Corporate Marketing und dem Betriebsratsvorsitzenden Dirk Bäcker begrüßt. Nach einer Führung durch die Produktionsstätten erhielt der Bürgermeister zudem die exklusive Gelegenheit, das neue Arrayze-Biolabor zu besichtigen. Dort gab ihm Dr. Nora Fekete-Drumz, die Leiterin des Biolabors, eine informative Einführung.

Der Besuch des Bürgermeisters bei LPKF verdeutlicht nicht nur die enge Verbindung zwischen dem Unternehmen und der Stadt Garbsen, sondern auch das Engagement beider Seiten für Fortschritt und Zu-



Bürgermeister Claudio Provenzano (Mitte) lässt sich gemeinsam mit Wirtschaftsförderer Sebastian Pinke (von links) und Thomas Henrici, Fachbereichsleiter Stadtplanung und Stadtentwicklung, durch das Unternehmen führen. Im LPKF empfangen werden sie vom Vorstandsvorsitzenden Dr. Klaus Fiedler (CEO), Christian Witt (CFO) und Dr. Isabell Goldberg, Head of Corporate Marketing.

Foto: Stadt Garbsen

sammenarbeit. Lasertechnik made in Garbsen bleibt somit ein Aushängeschild für technologische Exzellenz und wirtschaftliche Stärke – nicht nur in Garbsen, sondern weltweit.

Markt auf dem Kastanienplatz entfällt

GARBSEN. Die Deutsche Marktgilde eG gibt bekannt, dass der Wochenmarkt in Altgarbsen auf dem Kastanienplatz am 9. Mai, Himmelfahrt, ersatzlos wegen des Feiertags gestrichen wird und somit an diesem Donnerstag nicht stattfindet. Der Freitagmarkt am 10. Mai auf dem Hérerville-St.-Claire-Platz findet wie gewohnt von 13 bis 18 Uhr statt.

Steuern und Abgaben werden fällig

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen weist darauf hin, dass am 15. Mai die Grundsteuer A, Grundsteuer B, Niederschlagswassergebühren, Straßenreinigungsgeldern und Gewerbesteuvorauszahlungen für das zweite Quartal 2024 fällig werden. Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt Garbsen zugesandten Steuer- und Abgabenbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen aufgeführt sind.

Sofern ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht. Änderungen von Bankverbindungen können nur bis zum 7. Mai berücksichtigt werden.

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo-Fr: 9-18.30 Uhr
Sa: 9-16 Uhr, So: 10-12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2x im Raum Hannover
Garbsen/Bernshausen
Festplatz Bereich Ost/Poststraße Ecke am Hechtkamp
vom 17.4. – 22.06.2024

Langenhagen
Handelshof am CCL/Stadtbahn
vom 17.4. – 22.06.2024

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Unser e 10-er-Träger

- Fl. Ließchen
- Eisbegonien
- Petunien
- gemischte Farben

Machen Sie sich auch einen Blumenhimmel – es lohnt sich bestimmt!

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.
Individuelle Anlaufstellen finden Sie unter: www.stanze-gartencenter.de

ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

*kostenpflichtig

**Königstr. 32
Badenstedter Str. 60**

**☎ 0511-31 99 12
☎ 0511-41 48 37**

elektro-fundgrube-hannover.de

BEKO Miele GRUNDIG BOSCH smeg AEG LIEBHERR

1.500 GRATIS Parkplätze

So süß

MEIN GESCHENK FÜR MAMA

6.-11.5., 12-18 Uhr
Kinder malen zum Muttertag

Mehr Infos: www.ccl-langenhagen.de

CCL CITY CENTER LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach

Gutschein

15%* oder 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.

*Gültig vom 04.05.2024 bis 11.05.2024. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere und bereits reduzierte Artikel.
**Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

ohne Greencard **10% Rabatt***

mit Stanze Greencard** **15% Rabatt***

Portugiesischer Lorbeer XXL
Prunus lusitanica 'Angustifolia'
Dunkelgrünes Laub, schlanke Wuchsform, immergrün, winterhart, Höhe ca. 80 – 100 cm, ohne Übertopf, ☐ 10 l

Dipladenie 'Sundaville XXL'
Mandevilla sanderi
Sehr beliebte und pflegeleichte Kübelpflanze, Immergrün, große Trichterblüten, ohne Übertopf, ☐ 5 l

COMPO SANA Classic Qualitäts-Blumenerde, 20 l oder 40 l
Hochwertige Qualitäts-Blumenerde für Zimmer-, Balkon- und Gartenpflanzen.

Stanze Greencard Preis**	20 l	Unser Top Preis
7.99	0.40 €/l	8.99
0.40 €/l		0.45 €/l

Stanze Greencard Preis**	40 l	Unser Top Preis
9.99	0.25 €/l	11.99
0.25 €/l		0.30 €/l

STANZE Mein Gartencenter

f i y t u @stanzegartencenter

PFLANZ IN DEN MAI!

Mit unserer riesigen Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen!

ab **0.79**

Sonntag ist Blumentag

13 - 16 Uhr geöffnet*

Jetzt den QR-Code scannen und in unseren aktuellen Beilagen stöbern.

Bei uns finden Sie alles für Garten, Terrasse, und Balkon!

STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 13.00 – 16.00 Uhr*

www.stanze-gartencenter.de

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöfVZG.
**Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der neuen B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

**300 ► WEETZENER LANDSTR.
366 ► ALFRED-BENTZ-STR.**

PREMIUM-PARTNER

GLOBAL GAP

MPS
driven by sustainability

VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER
AUSGEZEICHNET 2023/24
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

Jetzt wieder große Pflanzen-Auswahl für
Garten, Grab und Balkon
in Gärtnerqualität!

Gönnen Sie sich einen Einkauf in der Natur; dort, wo die Pflanzen wachsen!



GÄRTNEREI HARSTE SEELZE
Hannoversche Str. 63, hinter Easy-Fit
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr u. 15.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

9905401_002624

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio



SOMMERGARTEN
Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A
Sarstedt-Hotteln
Fon 0 50 66 / 90 26-0

Mo bis Fr 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr
www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf 

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

12359001_002624

Schamber und Kauroff besuchen Stadtbibliothek

GARBSEN. Die SPD-Bundestagsabgeordnete Rebecca Chamber und der SPD-Landtagsabgeordnete Rüdiger Kauroff haben die Stadtbibliothek Garbsen besucht. Bibliotheksleiterin Sabine Eilers führte die beiden Politiker durch das großzügige und offene Gebäude, das regelmäßig für Veranstaltungen wie Lesungen und Vorträge genutzt wird.

„Das Gebäude ist äußerst ansprechend! Die Leseatmosphäre ist sehr angenehm!“, freut sich die SPD-Bundestagsabgeordnete Rebecca Chamber. Das finden offenbar auch die Besucher der Stadtbibliothek, denn 2023 zählte die Bibliothek insgesamt 79.000 Besucherinnen und Besucher und 235.000 Medienausleihen. Die Besucherinnen und Besucher möchten sich im „Wohnzimmer der Stadt“ wohlfühlen und schätzen hochwertige, konsumfreie Raumangebote, erklärt Sabine Eilers.

Eine attraktive Ausgestaltung öffentlicher Räume drückt Wertschätzung aus und senkt damit die Vandalismusgefahr. „Wichtig ist, dass wir ein so gutes Angebot für die Bürgerinnen und Bürger hier vor Ort haben, damit nicht alles in der Landeshauptstadt Hannover erledigt werden



Stadtbibliotheksdirektorin Sabine Eilers (Mitte) begrüßte Rüdiger Kauroff und Rebecca Chamber in der Stadtbibliothek Garbsen. Foto: Büro Rebecca Chamber

muss.“, erklärt Rüdiger Kauroff, der auch Mitglied des Rates und stellvertretender Bürgermeister der Stadt Garbsen ist. „Wir sind froh, dass wir diese Bibliothek hier haben!“, erklärt er.

Besonders beeindruckt haben die Politiker die große Auswahl an verschiedenen Medien, die sie in der Bibliothek vorfinden. Neben dem klassischen gedruckten Buch hat die Stadtbibliothek eine große Auswahl an digitalen Medien. Von der DVD über Blu-rays und Hörbüchern bis hin zu klassischen Gesellschaftsbrett- oder Videospielen ist dort alles zu finden. Das Sorti-

ment ändert sich dabei ständig. Für das Jahr 2024 beispielsweise habe die Bibliothek vorgesehen 4.500 neue Bücher anzuschaffen, um so das Angebot attraktiv zu halten.

„Öffentliche Bibliotheken bedeuten für viele Menschen Teilhabe an Bildung und Kultur. Und zwar vom Kinderbuch, über die aktuellen Blockbuster, bis hin zu Gesellschaftsspielen, einem Zugang zu den aktuellen Tagesmedien, freiem W-Lan oder einem Kopierer!“, erklärt Rebecca Chamber. „Es ist wichtig, dass wir solche Orte auch zukünftig weiter fördern.“

Versöhnliche Kleinkunst im Kulturhaus Kalle

HAVELSE. Nach dem erfolgreichen Neustart der „Versöhnlichen Kleinkunst“, in Kooperation mit dem Kulturhaus Kalle startet das Organisationsteam um Gerhard Scherr und Uwe Ilse am Samstag, 11. Mai, die zweite Veranstaltung mit dem Comedian Frank Sauer. Sein neues Programm heißt „Adam und Eva hätten die Schlange besser mal gegrillt“.

Mann, Frau, Apfel. Das ist der flotte Dreier, mit dem die Geschichte beginnt. Leider. Denn was wäre uns nicht alles erspart

geblieben, wenn diese blöde Sache mit der Schlange nicht gewesen wäre! Aber Adam und Eva, die Vorläufer sämtlicher Ehen, Langzeitbeziehungen und Tagesabschnittsverhältnisse, mussten sich ja verführen lassen, wurden dafür aus dem Paradies vor die Tür gesetzt, und da stehen wir heute noch – Paradies verrammelt. Und so müssen sich Mann und Frau bis heute rumschlagen mit Missverständnissen, Eifersucht, Problemgesprächen und Trennungseminaren, also mit allen „Erfreulichkeiten“, die das Beziehungsleben

so zu bieten hat. Die Veranstaltung findet am Samstag, 11. Mai, um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) im Saal des Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5, statt.

Eintrittskarten zum Preis von 18 Euro sind im Gemeindebüro Nordenkamp 15 und bei der Firma Stein & Post-Agentur Hannoversche Str. erhältlich.

Bei Frank Sauers unnachahmlicher Mischung aus Witz und Tiefgang kommt wieder mal alles auf den Tisch. FOTO: PRIVAT

Zukunftstag bei der Polizeiinspektion Garbsen

GARBSEN. Am Donnerstag verbrachten 51 Kinder im Alter von zehn bis 15 Jahren ihren Zukunftstag bei der Polizeiinspektion Garbsen.

Nach der Begrüßung durch die beiden Polizeibeamten Müller und Kortschakowski, wurden die Kinder in sechs Gruppen aufgeteilt, in denen sie an verschiedenen Stationen ein vielfältiges und auch aktives Programm erleben durften.

Hier konnten die Schüler unter anderem an einem fingierten Tatort eine Spurensuche und -sicherung durchführen. Ihnen wurde eine erkennungsdienstliche Behandlung erklärt und sie konnten selbst einmal Fingerabdrücke und Fotos von sich machen oder machen lassen. Allen Teilnehmenden wurden die Wache, der Zellentrakt der PI Garbsen und die Ausstattung eines Streifenwagens erklärt. Im Anschluss daran zeigten Polizeibeamte ihnen, wie man eine Durchsuchung und Fesselung von Personen durchführt. Wie bereits in den letzten Jahren durften die Kinder auch mit einem Lasermessgerät vor der Dienststelle die Geschwindig-

keit von vorbeifahrenden Fahrzeugen messen. Zu guter Letzt bekamen sie die Möglichkeit, sich die Schutzausstattung eines Beamten des Einsatz- und Streifen dienstes einmal genau anzugucken und auf Wunsch auch mal anzuprobieren. Zahlreiche Polizisten standen den Kindern bei allen Fragen rund um den Polizeiberuf Rede und Antwort.



Beim Zukunftstag zeigten speziell ausgebildete Polizeibeamte den Schülern auch Abwehr- und Zugriffstechniken. Foto: Polizei Garbsen



Offener Garten in Holtensen

SEELZE. Am Samstag, 4. Mai, lädt die Lebenshilfe-Gärtnerei LebensGrün von 10 bis 16 Uhr zum „Offenen Garten“ in die Hofanlage Holtensen, Bultfeld 2, ein. Von 10 bis 16 Uhr können Gartenfreunde sich mit Stauden, Kräutern, Sommerblumen und Gemüsepflanzen eindenken. Für Kinder hat die Lebenshilfe Seelze eine Schminkstation, Spiel- und Kreativangebote sowie einen „Fühlpfad“ im Programm. Der Eintritt ist frei.

Wird mein Haar dünner?

Schütteres Haar kann viele Ursachen haben. Die gute Nachricht: Sie können etwas dagegen tun!



Das sieht niemand gerne – nach dem Kämmen finden sich zahlreiche Haare in der Bürste oder dem Waschbecken. Gerade bei dünnerem Haar ist die Sorge groß, dass es noch mehr an Volumen einbüßen könnte.

Wichtig zu wissen: Wer pro Tag um die 60 Haare verliert, muss sich noch keine Gedanken machen. Das ist völlig normal und dem natürlichen Wachstumszyklus der Haare geschuldet. Ist die Menge an verlorenen Haaren jedoch größer (ab 100) oder wachsen nur mehr dünne Haare nach, sollte man gegensteuern. Dazu hilft es, die möglichen Ursachen zu kennen.

WARUM DIE HAARE AUSFALLEN

Dass die Haare erst im Alter vermehrt ausfallen, ist ein weit verbreiteter Irrglaube. Tatsächlich gibt es zahlreiche andere Gründe für abnehmendes Haarvolumen, die Frauen in jedem Alter betreffen können: Saisonaler „Haarausfall“ Gerade im Jahreszeitenwechsel (z. B. jetzt im Frühling) können vermehrt Haare ausfallen. Der Hintergrund ist einerseits die vermehrte Sonneneinstrahlung, andererseits aber auch die Vorbereitung der Kopfhaut auf den Sommer: Die Haare wollen sich sozusagen vor der heißen Jahreszeit nochmals erneuern.

Hormonelle Umstellung Sind die Hormone aus dem Gleichgewicht (etwa während der Wechseljahre), kann das den Wachstumszyklus der Haare verkürzen. Die mögliche Folge ist dünneres und langsamer nachwachsendes Haar. Auch in der Stillzeit werden die Haare lichter – Frauen verlieren dann bis zu 30% ihrer Haare. Zu häufiges Föhnen Beim Föhnen gilt: Weniger ist mehr. Die Haare also am besten lufttrocknen lassen – gerade jetzt, wo es draußen ohnehin wieder wärmer ist. Wenn trotzdem geföhnt wird, sollten Sie immer auf einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen Föhn und Haaren achten.

KRAFTSCHUB VON INNEN

Was viele nicht wissen: Auch ein Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt kann das Haar lichter, spröder und brüchiger machen. Gegensteuern kann man zum Glück mit der Kraft der Natur: Zum Beispiel mit der Goldhirse, die mit wertvollem Silizium einen wichtigen Feuchtigkeitsspeicher für die Haare enthält, der sie erwiesenermaßen bruch- und reißfester macht.¹ Ebenfalls zu nennen ist das „Schönheitsvitamin“ Biotin für gesunde Haare.

Außerdem wichtig: Selen zur Stärkung des Haarfollikels sowie MSM (organischer Schwefel) für Volumen und Glanz.

WAS APOTHEKER EMPFEHLEN

In dieser Kombination vereint finden sich diese Wirkstoffe aktuell nur in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten. Anwender berichten von sichtbaren Ergebnissen bereits nach wenigen Wochen. Auch Experten sind überzeugt – etwa von der idealen Dosierung der einzelnen Nährstoffe sowie von der Produktion unter höchsten Qualitätsstandards. Dies umfasst nicht zuletzt die strengste Kontrolle sämtlicher Rohstoffe in Bezug auf deren Herkunft, Sicherheit und Wirkstoffgehalt, die weit über die Anforderungen herkömmlicher Bio- und Qualitätssiegel hinausgeht.

WICHTIG: Für den idealen Effekt sollten die Haut Haare Nägel Tabletten von Dr. Böhm® über einen Zeitraum von 2 bis 3 Monaten eingenommen werden – schließlich wachsen die Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat.



TIPP: Kopfmassage

Neben den Nährstoffen in Dr. Böhm® Haut Haare Nägel macht es auch Sinn, sich von Zeit zu Zeit eine Kopfmassage zu gönnen. Eine solche ist nicht nur angenehm, sondern sorgt auch für eine bessere Durchblutung der Haarwurzeln in der Kopfhaut, wodurch die Nährstoffe noch besser vom Haar aufgenommen werden können. Verwenden können Sie dafür Ihre Hände (wie beim Einschäumen der Haare mit Shampoo) oder aber spezielle Bürsten oder „Kopfkrauler“.

¹Barel A et al., Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53

Geschenktipp zum Muttertag



Dr. Böhm®
Haut Haare Nägel Set
✓ Silizium aus der Goldhirse für Spannkraft und Elastizität
✓ Natürlicher Schwefel (MSM) für Volumen und Glanz
✓ Selen für den Haarfollikel
60 Tabletten + 75 ml Fußcreme (Originalgröße)

Nahrungsergänzungsmittel + Kosmetikum

Jetzt mit GRATIS Fußcreme

Nur für kurze Zeit gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel jetzt im **Vorteils-Set** mit einer Tube Lasepton® Fußcreme in Originalgröße – in Ihrer Apotheke und nur solange der Vorrat reicht.



FUSS CREME
Für trockene, verhornte und rissige Haut
LÖST SANFT HORNHÄUT UND SPENDET FEUCHTIGKEIT

Lasepton CARE
MEDIZINISCHE HAUTPFLEGE

Kosmetikum, 75 ml



Dr. Böhm®
Haut Haare Nägel Set

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90

Hannover als Mekka des deutschsprachigen Krimis

Bei der „**CRIMINALE**“ die schreib-verbrecherische Vielfalt erleben

HANNOVER. Wenn man in Hannover ein Gespräch zwischen zwei Menschen belauscht, die sich ungeniert über Tötungsarten austauschen, sollte das normalerweise so denken geben und man tut gut daran, Abstand zu halten. Genauso ist es, wenn sich am Nebentisch im Café Menschen etwas von den Leichen erzählen, die sie schon produziert haben und dabei herzlich lachen. Vom 15. bis 18. Mai kann so etwas durchaus häufiger passieren, denn dann sind rund 250 Krimischriststeller und Krimischriststellerinnen aus dem gesamten deutschsprachigen Raum in der Stadt. Sie treffen sich zur „Criminale“, dem großen Krimifestival des Vereins „Syndikat e. V.“

An jedem Criminale-Tag gibt es Veranstaltungen für das krimieliebende Publikum mit der Chance, viele neue Autoren und Autorinnen zu entdecken. Es beginnt mit einer besonderen Gala im Pavillon am 15. Mai: Als Ehrengäste werden unter anderem die Schriftsteller/innen Nina George, Gisa Pauly und Eva Almstädt erwartet, die aus ihren Texten lesen und Fragen zum Thema Kriminalliteratur beantworten. Moderiert wird die Gala von Jan Egge Sedelies (Büro für Popkultur).

Als besonderes Highlight wird die amtierende Polizeipräsidentin Gwendolin von der Osten von der alltäglichen Polizeiarbeit berichten und eine Antwort auf die Frage finden, was Kriminalautor/innen und Polizist/innen gemeinsam haben.

Wer die volle Dosis verbrecherischer Vielfalt liebt (natürlich rein literarisch) kommt an den nächsten beiden Tagen, 16. und 17. Mai, voll auf die Kosten: Bei den „Langen Nächten der Verbrechen“ erlebt man Kurzlesungen im Acht-Minuten-Takt. Ein Spannungsmoment reiht sich an den anderen und auch die „Schreib-tisch-Täter/innen“ der hannoverschen Krimiszene proben schon ihre knackig-kurzen Ausschnitte aus den aktuellen Krimis. Mit dem Erwerb eines Tagestickets kann man am Donnerstag und Freitag von 18.30 bis spät in den Abend an allen Lesungen teilnehmen. Und wer zwischendurch mal etwas verschlafen muss von so viel krimineller Lese-Energie, der ist im Foyer des Pavillons goldrichtig, denn dort findet eine Buchmesse mit den Werken der lesenden Autor/innen statt. Wer gerade nicht liest, wird sich auch mal im Foyer einfinden, um dem Publikum gern die ein oder andere Frage zu beantworten und Bücher zu signieren.

Unter www.tatworte-hannover.de findet man das komplette Programm der Criminale und kann sich herausuchen, wann die lokale Autorin, der überregionale Autor vor Ort ist, den oder die man besonders gern liest. Im Beiprogramm können die Freunde des schriftstellerischen Giftmordes manch besonderes Schmanckerleben: So hält Sibyll Quinke, Schriftstellerin und Apothekerin, um 16.30 Uhr am 16. Mai in der Stadtbibliothek Hannover einen öffentlichen Vortrag mit dem Thema „Gift ist meine Leidenschaft“. Mit dem Tagesticket für Donnerstag ist man kostenlos dabei, der Einzeleintritt kostet 5 Euro.

Das tödliche Finale beginnt am Sonnabend, 18. Mai, um 19 Uhr im Pavillon: Höhepunkt einer jeden „Criminale“ ist die große



Die Verleihung der begehrten Glauser-Preise findet am Sonnabend, 18. Mai, statt. Foto: Syndikat

Preisverleihungs-Gala des Syndikats. Hierbei werden die „Glauser“-Preisträger/innen in den Sparten Kriminalroman, Debüt-Kriminalroman und Kurzkrimi ermittelt. Außerdem gibt es den Glauser-Preis auch für den besten Kinder- und Jugend-Krimi. In den einzelnen Kategorien werden jeweils fünf Kandidat/innen nominiert. Auszüge aus den prämierten Texten lesen prominente

Schauspieler*innen. Durch das Programm führen Anja Goerz und Raoul Biltgen.

Der Zutritt zum Foyer mit seiner Buchmesse ist am Donnerstag und Freitag bis 18 Uhr kostenfrei. Ein schneller Besuch, um zu schauen, wer zum Meet & Greet oder zum Signieren bereitsteht, ist an beiden Tagen ab 16 Uhr möglich.

Berufsberatung im Frauenzentrum

GARBSEN. Am Mittwoch, 5. Juni, findet im Mädchen- und Frauenzentrum, Planetenring 10, in Kooperation mit Beruf & Frau Region Hannover eine Berufsberatung für zugewanderte

Frauen von 9.30 bis 12.30 Uhr statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon (05137) 122221 oder per Mail unter info@frauenzentrum-garbsen.de.

Die Nutzung der Badewanne und Dusche wird immer schwieriger?

Wir können helfen!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

Schützenmajestäten in Frielingen sind ausgeschossen

FRIELINGEN. Die Anwärter auf die Königsehre stehen fest. Jetzt steigt die Spannung, wer ist Erster in seiner Kategorie. Beim Schützenkönig sind es Ingo Kölling, Sebastian Lorenz, Iris Maczewski und Philipp Schabraham. Die Damenkette erhält Anne Beermann, Lena Beermann, Heike oder Maleen Schmidt. Gespannt beim Jugendkönig sind Phil Beermann und Jeremy Rehburg. Und auf den Kinderkönig freuen sich Mads und Matti Beermann und Marcel und Michelle Lorenz.

Wer den Titel dann trägt, entscheidet sich erst auf dem Festzelt und beim Ausmarsch am 4. Mai gegen 14 Uhr. Dann beginnt das Schützenfest in Frielingen

am Farlingsweg. Dort wird der Festplatz bereit sein für ein schönes traditionelles Zusammensein in Frielingen. Am Abend wird um 20.30 Uhr auf dem Festzelt zur Musik von Tony Pop und Band eingeladen. Der Eintritt kostet hier 10 Euro.

Und auch die Kleinen können am großen Ausmarsch am Sonntag, 5. Mai, gegen 14 Uhr durch das Dorf teilnehmen. Bunte Stäbe werden schon fleißig in der Kita gebastelt. Alle Vereine aus Frielingen und benachbarte Schützenvereine sind hier eingeladen. Danach gibt es ein leckeres Kuchen- und Tortenbuffet der Schützenden sowie Karussell, Autoscooter und Leckereien auf dem Festplatz.



Die Anwärter auf die Königsscheibe: (von links) Philipp Schabraham, Iris Maczewski, Sebastian Lorenz und Ingo Kölling. Foto: privat

Oberender Schützenkönigin steht fest

OSTERWALD. Die Damen des SV Osterwald Oberende haben vor Kurzem um den Titel der Schützenkönigin 2024 geschossen. Im ersten Durchgang erreichten vier Damen die volle Ringzahl am KK-Gewehr. Zwei Durchgänge waren nötig. Lorena Garcia-Aschke bewies starke Nerven und leistete sich auch im zweiten Stechen keinen Fehlschuss. So wurde sie Schützenkönigin 2024. Elke Aschke-Garcia wurde Zweite und Petra Reupke Dritte. Traditionsgemäß begleiteten dann alle Teilnehmerinnen die neue Königin nach Hause, bei bestem Königinnenwetter gab es dort einen Umtrunk und anschließend ließen alle gemeinsam den Tag bei einem Abendessen ausklingen. Im Mai folgt dann das große Fest: Die Osterwalder Schützinnen und Schützen sind dieses Jahr Ausrichter des Stadtschützenfestes und die Programmpunkte lauten: Freitag, 10. Mai, Proklamation von Königinnen

und Königen, abends Zeltparty ab 18 Uhr. Am 11. Mai geht es weiter mit dem Markt der Vereine ab 12 Uhr auf dem Festzelt und großer Zeltparty mit Band ab 19 Uhr. Am Sonntag geht es dann um 13 Uhr weiter mit dem Antreten aller Vereine zum Stadtschützenfest Garbsen auf dem Oberender Festzelt und weiteren vielen Programmpunkten für Jung und Alt.



Das Foto zeigt (von links) Petra Reupke, Schützenkönigin Lorena Garcia-Aschke und Elke Aschke-Garcia. Foto: SV Osterwald

XXXLutz

HESSE

UMBAU ABVERKAUF

BIS ZU 50%¹⁾

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE DER ABTEILUNGEN BOUTIQUE UND HEIMTEXTILIEN

BIS ZU 75%¹⁾

AUCH AUF GROßE MARKEN
z.B. **VOGLAUER**
ANREI ECHT SEIT 1894
TEMPUR
JOOP! ruf|BETTEN

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.
1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 11.05.2024.

MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

MEYENFELD (KÖ). Am Sonntagabend, dem letzten Tag des Schützenfestes in Meyenfeld, konnte sich der Anfang des Jahres neu gewählte erste Vorsit-

Nach der Proklamation der Könige führte der Umzug traditionell zunächst zum „Haus der Ruhe“, wo die vom Music and Dance Corps Seeleze musikalisch begleiteten Schützen von den Bewohnern des Seniorenheimes schon sehnsüchtig erwartet wurden. Nach einigen Musikstücken und kühlen Getränken ging es weiter zum Schützenkönig Christian Obeck, dessen Hel-

Im Festzelt warteten schon Kaffee und selbst gebackener Kuchen auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Festzuges, die das Fest zusammen mit den Meyenfeldern zu flotten Klängen des DJ ausklingen ließen.

HEITLINGEN (KÖ). Wie ernst beim Schützenverein Germania Heitlingen das jährliche Königsschießen genommen wird, zeigte sich bei der Proklamation der neuen Majestäten. Mehr als Drittel der mittlerweile 145 Mitglieder drängten sich an den gedeckten Tischen im Schützenhaus und wollten sich die Zeremonie wie auch die anschließende Königsvesper nicht entgehen lassen.

JÜNGSTER KÖNIG IN DER VEREINSGESCHICHTE

Am vergangenen Samstag lächelte die Glücksgöttin dem 18-jährigen Finn Gesener zu, der zum ersten Mal bei den Schützen antreten durfte. Auf der 50m-Kleinkaliberbahn erzielte er mit einem seiner Wertungsschüsse einen Teiler von 39,7 und gewann damit den Titel vor Daniel Hilbert (80,4) und Hans-Henning Finke (86,4). Damenkönig wurde Stefanie Evers mit einem 94,2 Teiler vor Lilli Schön (151,3) und Pia Radehorst (324,9).



Die diesjährigen Heitlinger Majestäten Jonas Mohr (von links), Finn Gesener, Antje Bertram, Stefanie Evers und Fuchsberg-Pokal-Sieger Klaus Mesenbrink. Foto: Kögel

In der stark besetzten Jugendabteilung, in der der König noch mit dem Luftgewehr ausgeschossen wird, setzte sich Jonas Mohr mit einem 6,3-Teiler gegen Aaron Noel Wiedem (22,3) und Domenic Krause (29,4) durch.

DIE „1“ IST PFLICHT

Eine weitere Besonderheit ist in Heitlingen die Ermittlung des Trefferkönigs. Hier müssen die Teilnehmer ihre Kleinkaliberschüsse dreimal in „die 1“ setzen. Das gelang Antje Bertram und Leon Rehner, der aber im Stechen eine „0“ schoss und da-

mit ausschied. Pech hatte Daniel Hilbert als Dritter, der im Stechen dreimal in die 1 traf, aber im Wertungsdurchgang die Summe 4 erzielt hatte.

Den begehrten Fuchsberg-Pokal sicherte sich einmal mehr der erste Vorsitzende Klaus Messenbrink. Nach 30 Ring im Wertungsdurchgang traf er noch sieben Mal die Zehn, ehe sein Sieg feststand.

ANSTRENGENDE SAISON

Vier Tage später richteten die Schützen die Maifeier für den gesamten Ort aus, morgen findet das Kaiserschießen statt, an dem

alle teilnehmen dürfen, die einmal die Königswürde errungen haben. Um die Festumzüge am Schützenfest am 7. und 8. September nicht ausufern zu lassen, bringen die Schützen die diesjährigen Königsscheiben im Rahmen eines vereinsinternen Festes am 1. Juni aus. Lediglich die Trefferkönigin Antje Bertram erhält ihre Trophäe im Rahmen des Schützenfestes.

Außerdem nimmt der Schützenverein Heitlingen an den Festumzügen in Osterwald, Engelsbühl und in Hannover teil. Die Sportschützen haben zudem noch zahlreiche Wettkämpfe und Meisterschaften „vor der Brust“.

OSTERWALD. Am Samstag, 11. Mai, startet die große 777-Jahr-Feier Osterwald. Auf dem Schützenplatz Osterwald Oberende und der Naturerlebnisswiese haben Vereine und Feuerwehr ein vielseitiges Programm vorbereitet.

DAS PROGRAMM AUF DER NATURERLEBNISWIESE:

12 Uhr Eröffnung, Begrüßung, Grußworte; 12 bis 14 Uhr Konzert des Musikvereins Osterwald; 12 bis 16 Uhr Reitverein mit Kinderprogramm, Hufeisenwerfen, Holz-Voltigierbock, Steckenpferd-Vorführungen; 12 bis 16 Uhr die Feuerwehr Osterwald Oberebene zeigt eine Fotoausstellung zum 100-jährigen Jubiläum,

GARBSEN. Vom 24. bis 26. Mai veranstaltet der Jazzclub Garbsen e. V. seine diesjährigen Jazztage in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums Berenbostel, Ludwigstraße 4.

DAS PROGRAMM:

Am Freitag, 24. Mai spielt die Bigband JAZZORGAN unter der Leitung von Bodo Schmidt. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr, Einlass ist um 18.30 Uhr.

„GIANTS OF SWING“

Die Big Band JAZZORGAN präsentiert ihr brandneues Programm mit Musik der GIANTS OF SWING – den größten Big Band-Klassikern der Dreißiger und Vierziger Jahre! Zu hören sind berühmte Titel der besten Big Bands aller Zeiten wie der legendären Bands von Glenn Miller, Tommy Dorsey, Woody,

Herman oder Les Brown. Als Gast ist erstmals die Gesangssolistin Christina Hein dabei!

Karten für JAZZORGAN kosten 20 Euro, für Vereinsmitglieder 15 Euro und für Schüler und



Mit JAZZORGAN können die Besucher in die goldene Ära der Big Bands eintauchen, in pures Entertainment und in den Flair mitreißender Ballroom Dance Music

Studenten 5 Euro.

Am Samstag, 25. Mai, spielt das NuHussel Orchestra feat. Nathalie Dorra & Lutz Krajenski, das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ist um 19 Uhr. Das 2015 in Hamburg gegründete NuHussel Orchestra manövriert geschickt durch alles, was heut-

zutage Jazz zu bieten hat; beeinflusst von Funk, Hip Hop, Klassik bis Rock oder Electro. Gaststar ist Sängerin Nathalie Dorra sowie einer der besten deutschen Hammond-Organisten Lutz Krajenksi.

Karten für das NuHussel Or-
chestra kosten 25 Euro, für Ver-

GARBSEN. In der Nacht zum Freitag vergangener Woche gegen 0.40 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr Garbsen in den Jupiterhof im Stadtteil Auf der Horst gerufen. Anwohner hatten einen Feuerschein im Bereich der zur Autobahn gelegenen Gartenlauben gemeldet.

Die Feuerwehr rückte mit zwei Löschfahrzeugen aus und fand eine in kompletter Ausdehnung brennende Gartenlaube aus Holz vor. Auch ein angrenzender Unterstand und mehrere Bäume

Brand mit einem Feuerlöscher.
Durch das Feuer entstand kein
Sachschaden.

Die Brandermittler können aufgrund der zeitlichen und örtlichen Nähe einen Tatzusammenhang nicht ausschließen. Täterhinweise liegen der Polizei derzeit nicht vor. Zeugen, die etwas Verdächtigtes beobachtet haben und Hinweise geben können, werden gebeten, sich beim Kriminaldauerdienst Hannover unter der Telefonnummer (0511) 1095555 zu melden.

DAS PROGRAMM IM FESTZELT:

Ab 12:15 Uhr Bogenschießen, Blasrohrschießen und Lichtgewehrschießen beim Schützenverein Oberende; 14.00. bis 16.00 Uhr Konzert des Akkordeonorchesters Osterwald; 14.00 bis 16.00 Uhr Kaffeetafel im Festzelt.

einsmitglieder 20 Euro und für
Schüler und Studenten 5 Euro.

Am Sonntag, 26. Mai, spielt die Coffee House Jazzband von 11 bis 13 Uhr zum Jazzfrüh-schoppen, Einlass ist um 10.30 Uhr. Die seit 40 Jahren be-stehende und renommierte „Coffee House Jazzband“ aus Hameln zieht mit ihrer Oldtime-musik und Dixielandinterpre-tationen das begeisterte Publi-kum in ihren Bann. In den Jahr-zehnten haben die Interpre-tationen der Band moderner, an-spruchsvoller und vielseitiger entwickelt. Die erfahrenen Mu-siker teilen eine tiefe Leiden-schaft für „ihre“ Musik. Dabei verströmen sie großen Spaß – egal, ob auf kleinem Podest oder großer Bühne. Karten für Coffee House Jazzband kosten für alle 5 Euro.

Reservierungen sind möglich per E-Mail an tickets@jazzclub-garbsen.de, im Internet auf www.jazzclub-garbsen.de und, soweit verfügbar, an der Abend- und Tageskasse. Weitere Informationen, auch zum weiteren Programm, gibt es auf www.jazzclub-garbsen.de.

DRK Almhorst: Termine

ALMHORST. Am Montag, 13. Mai, geht es mit dem DRK Almhorst zum Frühstück ins Café „Kaffeekränzchen“ des Seniorenzentrums Garbsener Schweiz. Abfahrt für die Ange meldeten ist um 9.30 Uhr am Gasthof Rautenberg, Hopfenbruch 16. Das DRK Almhorst lädt am Mittwoch, 15. Mai, ab 16 Uhr zur nächsten Blutspende auf dem Gelände der Freiwilligen Feuerwehr Almhorst ein. Die Spender erwartet wie immer ein leckeres Büffet!

**Gaststätte "Zur Eiche"**
Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80

**Start der Grillsaison
mit Musik , Wurst & Co.**

**Am Donnerstag, dem 16.05.2024,
eröffnen wir in unserem Hofgarten
die Grillsaison.**

**Wir bieten Ihnen jeden Donnerstag
von 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr ein Grillbüfett
mit wechselnden Fleischkomponenten
neben Bratwurst von Fleischerei Gumpert
und diversen Salaten und Desserts
für 16,90 € an. Der Hofgarten ist nur bei
schönem Wetter geöffnet.**

Wir empfehlen Ihnen eine Tischreservierung.

Marc Windhorn & Team

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio



Alu-Haustür des Monats Mai

**Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten
in 20 verschiedenen Farben lieferbar**

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
 Bäckerstraße 3A
 31157 Sarstedt-Hotteln

Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
 Samstags 10 – 13 Uhr
www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

Repair Café öffnet wieder am 14. Mai

GARBSEN (STP). Das Repair Café der städtischen FreiwilligenAgentur öffnet am Dienstag, 14. Mai, wieder. In der Zeit von 17 bis 19 Uhr werden Garbserinnen und Garbser in der Begegnungsstätte am Hérault-Platz 1-3 beim Reparieren defekter Geräte unterstützt. Die ehrenamtlichen Reparateure stehen für kleine Reparaturen an Elektrogeräten wie zum Beispiel Drucker, Wasserkocher oder Staubsauger, aber auch an Fahrrädern, Textilien und Möbeln zur Verfügung. Werkzeuge und Nähmaschinen sind vorhanden.

Auch der Cafébereich ist geöffnet und bietet Personen, die sich im Reparatur- oder Wartebereich aufhalten, Kaffee, Kuchen und kleine Snacks an. Die Nutzung des ehrenamtlichen Angebotes ist kostenlos. Ein freiwilliger Beitrag für die Reparaturhilfe sowie für das Angebot im Café ist erwünscht. Das Repair Café findet immer am zweiten Dienstag im Monat statt.

Fragen zum Projekt beantworten die Koordinatorin Renate Premke unter Telefon (05131) 51328 und das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

PKW geht in Flammen auf

LETTER. In den Morgenstunden des 27. April kam es gegen 2.30 Uhr im Bereich der Straße Im Winkel in Letter zu einem Brand eines Pkw. Die Freiwillige Feuerwehr Letter war mit mehreren Einsatzkräften vor Ort. Der Pkw wurden durch den Brand völlig zerstört. Ein Übergreifen der Flammen auf anliegende Wohnhäuser konnte jedoch verhindert werden. Durch die Polizei Seelze wurde ein Ermittlungsverfahren wegen Brandstiftung eingeleitet. Zeugen, die in der Nacht möglicherweise verdächtige Beobachtungen im Bereich Letter gemacht haben, werden gebeten sich bei der Polizei Seelze unter Telefon (05137)8270 zu melden.

Nachbarschaftsfest Auf dem Kronsberg

BERENBOSTEL (STP). Auf dem Kronsberg wird wieder gefeiert: Beim Nachbarschaftsfest am Sonnabend, 4. Mai, gibt es vielfältige Möglichkeiten, seine Nachbarn kennenzulernen, sich über das Quartier zu informieren und an der Gestaltung der Zukunft mitzuwirken. Gefei

ert wird von 14 bis 17 Uhr rund um den Franziskusplatz am Wendehammer Slevogtweg. „Wir freuen uns auf ein fröhliches Miteinander. Seien Sie doch auch dabei“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Der Nachmittag wird auch für Kinder nicht langweilig: Die Organisatoren und beteiligten Partner haben sich jede Menge spannenden Aktionen für die Jüngsten ausgedacht. Clown Fidolo tritt auf und wird mit interessierten Kindern gemeinsam eine Vorstellung proben und aufführen. Das Projekt X bietet die Möglichkeit, sich auf dem Soccercourt zu verausgaben. St. Maria Regina organisiert eine Mitmachaktion im Rahmen des Projekts „Mensch.König.Würde.“ Das JuKiMob wird mit einem Spielangebot für Kinder dabei sein. Die Schulsozialarbeit der Ratsschule bietet mit Fußballgolf die Möglichkeit, Geschick und Bewegung in Einklang zu bringen. Das Haus der Jugend lädt zum Basteln ein. Der Verein Leselust wird mit Glücksrad und kleinen Aktionen beteiligt sein. Die Jugendwerkstatt Garbsen

lädt mit Aktionen zu Balkonpflanzen und mit Fingerfood zum Mitmachen ein. Die Vonovia bietet Spaß mit einer Hüpfburg, und in Anlehnung an die Fußball-Europameisterschaft können sich die Besucher an der Torwand versuchen. Für Verpflegung sorgt ein Café. Angebot der Internationalen Frauengruppe von Neuland: Mit süßen und herzhaften Köstlichkeiten wird bei Kaffee, Tee und Wasser zum Verweilen eingeladen. Alle Besucherinnen und Besucher des Festes sind sehr willkommen, sich am Stand des Fachbereichs Stadtentwicklung und Stadtplanung über die Sanierung des Kronsbergs zu informieren.

Bereits umgesetzte Projekte wie der Franziskusweg und Franziskusplatz sowie die Straße Auf dem Kronsberg können im Stadtteil in Augenschein genommen werden. Wer bereits einen neuen Lieblingsort auf dem Kronsberg hat oder an dem Tag einen entdeckt, kann für das Beteiligungsportal der Stadt Garbsen ein Foto machen und an der Verlosung des Fachbereichs Stadtentwicklung und Stadtplanung teilnehmen. „Wir freuen uns auf viele schöne Aufnahmen und ein rauschendes Fest. Seien Sie dabei“, sagt Thomas Henrici, Leiter des Fachbereichs Stadtentwicklung und Stadtplanung.

Anmeldungen zum Freiwilligentag noch möglich

GARBSEN (STP). 23 Projekte laden am achten Garbsener Freiwilligentag zum Hineinschnuppern ins Ehrenamt ein. Vereine und Initiativen haben ein buntes Programm zusammengestellt und freuen sich bei der Umsetzung ihrer Projekte über viele ehrenamtlich

Engagierte. Drei Projekte sind bereits ausgebucht. Aufgrund der großen Zahl an Mitmachplätzen sind weiterhin Anmeldungen für den Freiwilligentag am 25. Mai 2024 möglich. Interessierte können zum Beispiel Einrichtungen und Spielflächen für Kinder und Ju

gendliche neu gestalten, der StadtArchivVerein möchte alte Inschriften auf dem Friedhof Horst wieder zum Vorschein bringen, Freiwillige lesen Senioren Geschichten vor, aber auch handwerkliches Geschick ist bei vielen Aktionen gefragt.

Einen Überblick über alle Angebote gibt die Broschüre des Freiwilligentages, die sowohl digital unter www.garbsen.de/freiwilligentag2024 einzusehen ist als auch in gedruckter Version zur Verfügung steht. Den Abschluss des Tages bildet ein buntes Dankeschön-Fest in der Rathaushalle. Ab 18 Uhr lassen alle Beteiligten den Tag bei Snacks, Getränken, interessanten Gesprächen, kleinen Überraschungen und viel Spaß ausklingen. Einige Teilnehmende können sich zusätzlich bei der Freiwilligen-Lotterie der Lions über einen tollen Preis freuen.

Konfirmationen in Osterwald

Fotos: Fotostudio Schade

OSTERWALD. Diese Jungen und Mädchen wurden am vergangenen Wochenende in der Kirche zu Osterwald von Pastorin Linke konfirmiert.

Seniorenachmittag beim DRK Schloß Ricklingen

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Dienstag, 7. Mai, findet um 15 Uhr der Seniorenachmittag im Gemeindehaus, Voigtstraße 1, statt und der DRK-Ortsverband

HÖRMANN-Garagentore

Top-Qualität mit Montage von

KLAERDING Portaltechnik

Telefon 05043/91050

3129601_002624

50 Jahre Golf

Exklusiv zum 50-jährigen Jubiläum

Der neue Golf

Der Neue VW Golf Life

z.B. 1.5 l TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang

Energieverbrauch (kombiniert): 5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 123 g/km; CO₂-Klasse: D

Ausstattungs Highlights: 4 Leichtmetallräder 16", Automatische Distanzregelung, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, mit Memory-Funktion, Ambientebeleuchtung u.v.m

mtl. nur €

199,-

Wartung & Inspektion mtl. € 22,43

Inkl. Dienstleistung mtl. € 222,43

* Sonderzahlung: 2.200,- €; Laufzeit: 42 Monate; Fahrleistung 10.000 km/Jahr; zzgl. 710,- € Abholung in der Autostadt oder 910,- € Überführungskosten & Zulassung; Monatliche Rate nur in Kombination mit Wartung & Inspektion gültig. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Angebot gilt für Privatkunden. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Angebot gültig bis zum 31.05.2024.

Fritz Raupers

Ihr fairer Partner in Hannover-Ahlem

Wunstorfer Landstr. 86, 30453 Hannover • Tel. +49 (0)511 / 40009-60 • www.autohaus-raupers.de

Scan me!

Zertifizierte Gebrauchtwagen

YOUR COREfloor

Ein Kunstwerk unter den Böden

Design: Außergewöhnlich.
Technik: Zukunftsweisend.

LEBENS-LANGE

GARANTIE

LEBENS-LANGE

Aktionszeitraum bis 14.05.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht.

ÄUSSERST **stabil**
bis zu 400 km ohne Dehnungsfuge!

HERVORRAGEND **lichtecht**

EINFACH **verlegbar**

FÜHLBAR **authentisch**

ECHT **wasserfest**

ANGENEHM **leise**

BASIS
NATURKORK

UV
KERAMIKLACK

CORElastisch
LVT-DECKSCHICHT

IN 4 VERSCHIEDENEN STEIN-DEKOREN ERHÄLTlich

PATIO LIGHT

PATIO GREY

PATIO CREME

PATIO BLACK

IN 12 VERSCHIEDENEN HOLZ-DEKOREN ERHÄLTlich

CELLA CREME

BELETAGE CARAMEL

BELETAGE VANILLE

BIFORE CREME

CELLA GOLDEN

BELETAGE NOIX

CORETTI MANDEL

BIFORE CAFE

CELLA SAND

BELETAGE CHAMPAGNER

CORETTI ECRU

BIFORE NATURE

LEBENS-LANGE

GARANTIE

LEBENS-LANGE

Your COREfloor

- Äußerste Strapazierfähigkeit
- 100%ige Wasserfestigkeit
- Hervorragende Lichtechtheit
- Zuverlässige Rutschfestigkeit
- Sehr hohe Fleckenunempfindlichkeit
- Pflegeleichtigkeit
- Mit integrierter Korkdämmung
- 8,5 mm Stärke, 0,7 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 34

49,99

inkl. Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

Hannover
am A2 Center • Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

IN 1001 KATEGORIEN LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

8TH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

13350HAN



VON 13 BIS 18 UHR GEÖFFNET

GOLDENER SONNTAG

am 5. Mai 2024 IN NEUSTADT

Anzeige



Landwirtschafts-Meile bringt frischen Wind auf den Kirchplatz beim Goldenen Sonntag

Regionale Produkte, Kinderspaß und Stände an der Marktstraße



Bei hoffentlich gutem Wetter dürfte es in der Innenstadt wie gewohnt kaum Zurückhaltung geben.

Fotos: Maibaum/Seitz



Karussell gefahren werden kann wieder auf dem Heini-Nülle-Platz.

Neustadt (tma). Traktoren und landwirtschaftliche Fahrzeuge lösen beim Goldenen Sonntag am 5. Mai von 13 bis 18 Uhr auf dem Kirchenvorplatz die gewohnten Neufahrzeuge von Autohändlern ab. Bei dieser „Landwirtschafts-Meile“ präsentieren auf Einladung der Gemeinschaft für Wirtschaftsförderung (GfW) lokale Betriebe ihre regionalen Erzeugnisse. Der Eilveser Obsthof Rieke hat Honig, Fruchtaufstrich und Säfte im Angebot, jüngere Kunden können Rätsel aus Hummeln und Bienen lösen, sowie Ausmalbilder so bunt wie das Treiben in der Stadt gestalten. Hof Beer-

mann aus Welze bietet Fleisch- und Wurstprodukte an, vor Ort können direkt Leberkäse und Buletten in Brötchen verzehrt werden. Kinder können herausfinden, was sich hinter der Aktion „Schokoladen werfen“ verbirgt. Aus Schneeren bringt „Farmers Meergenuß“ köstliche Bratwürste mit. Die jungen Landfrauen runden das Angebot mit einem Fotopoint, Infostand sowie Kinderbastel-Pavillon ab. „Wir rechnen mit zahlreichen Besuchern von außerhalb und freuen uns auf ein neues, spannendes Konzept, dass die Kernstadt zusammen mit den landwirtschaftlichen Betrieben gestalten wird“, sagt Organisatorin Maggie Rusyniak von der GfW. „Um unseren Besuchern darüber hinaus einen Mehrwert zu bieten, planen wir, das Rahmenprogramm mit Unterstützung der landwirtschaftlichen Betriebe durch Kinderaktionen zu ergänzen.“ Der Nachwuchs kommt wie üblich auch auf dem Kinderkarussell am Heini-Nülle-Platz auf seine Kosten. Eltern können sich währenddessen an der Marktstraße bei Ständen von Meyer EDV, PV-Green - mitsamt einem Fahrzeug, Vorwerk sowie Kruse Bedachungen und NIRO-Solar informieren. Hungrig und durstig wird auch ohne Produkte der Landwirtschaft niemand, Kaffee gibt es von „Flying Barista“ aus Mardorf, Waffeln von „Crazy Waffel“ sowie Schmalzkuchen und Zuckerwatte von Laubinger.



Vom Wochenmarkt ist der Hof Beermann schon bekannt, auf der Landwirtschafts-Meile wird das Angebot sogar etwas erweitert.

Schuhe und Gürtel von Lloyd im Trendhaus Ohlau entdecken

Neustadt (jk). Künftig kann im Trendhaus Ohlau, Marktstraße 10, auch das „Rundumpaket“, so Mitarbeiterin Ulrike Demmer, gekauft werden. Neben den vielen verschiedenen Textilwaren sind nun auch Schuhe sowie Gürtel von Lloyd aus Sulingen im Angebot. Dabei können die Artikel jeweils farblich an das restliche Outfit angepasst werden. „Im Herrenbereich geht es immer mehr um Innovation und Spaß an der Mode“, weiß Inhaber Jens Ohlau von der Heide. „Von Lloyd kennt man die gute Qualität im mittleren Preissegment“, fügt er hinzu. Klassische Herrenschuhe für Anlässe wie Hochzeit oder

Schützenfest sind ebenso wie Sneaker für den Alltag am Verkaufstand im Erdgeschoss zu finden. Vorrätig sind Größen von 41 bis 47. Wer doch nicht das passende Exemplar findet, kann vor Ort einfach die gewünschte Größe nachordern. Das Trendhaus Ohlau hat am morgigen Goldenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Jessica Hofmann (v. li.), Inhaber Jens Ohlau von der Heide und Ulrike Demmer haben fortan auch Schuhe sowie Gürtel von Lloyd im Angebot.

Foto: Kemm



Zum perfekten Outfit -
NEU bei uns! **die passenden Schuhe**

LLOYD
GERMANY 1888



5. Mai 2024 von 13 bis 18 Uhr

Goldener Sonntag

Familienausflug

Einkaufen ohne Stress und Hektik

ohlau
Modetrends erleben!

Goldener Sonntag

Neustadt

5. Mai

13-18 Uhr

Landwirtschaftsmeile, Puppentheater,
Bauernmarkt, Familieneinkaufstag,
Kinderkarussell, Kulinarische Angebote



Gemeinschaft für Wirtschaftsförderung Neustadt a. Rbge. e.V.



© Neustädter Zeitung

MEER RADIO



Euer Spot
in unserem Programm?
meerradio.de/werbung

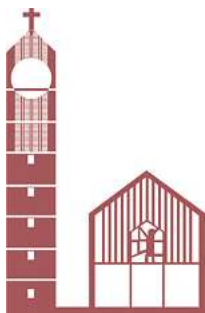
UKW **dab+**
88.0 & 95.4



Familienanzeigen

Am 28. April wurden wir in der St. Michael Kirche zu Letter konfirmiert.
Danke für den schönen Tag sagen:

Irina Aplas
Lilly Bartell
Alina Klöckner
Mailo Rehbock
Piet-Emil Selle
Luca Torborg



Jamie Noel Barassa
Juliana Dammeier
Jason Korn
Mailo Seeberg
Christian Stalke
Nils Wagner

Für die anlässlich unserer Konfirmation erwiesenen Glückwünsche
und Geschenke bedanken wir uns herzlich.



Heinz
Sielmann
Stiftung

Natur bewahren.
Mit meiner Spende.
Für unsere Heimat.

Telefon 05527 914 111
www.sielmann-stiftung.de



Du hast es geschafft.

Ursula Olbrich

geb. Suchland
* 24. Mai 1930 † 28. April 2024

Für immer in unseren Herzen.

Frank-Markus und Petra
mit Christopher, Lennart und Patrick
Erika und Siegfried
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Frank-Markus Olbrich
30823 Garbsen-Havelse, Bocksbartweg 9

Die Urnenbeisetzung findet wunschgemäß im engsten
Kreis im Ruheforst Deister statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

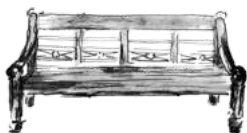
Viel zu früh verstarb

Günter Graf

* 7. März 1942 † 27. April 2024

In unseren Herzen bleibst Du bei uns:

Christa
Michael und Nicole
Martin und Isa
Tobias und Jenny mit Leonie
Norman und Tina



Traueranschrift: Familie Günter Graf
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 10. Mai 2024, um 13.00 Uhr
in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt;
anschließend Überführung zur Einäscherung.
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



Der Tod empfängt mich warm
jetzt werde ich nur noch
„Auf Wiedersehen“ sagen.
Auf Wiedersehen

Helga Wolters

geb. Dettmer

* 21.05.1938 † 08.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Mike und Viola
Dirk und Cindy
Nadine und Niklas
mit Katharina und Joshua
Joana und Marvin
sowie alle Angehörigen

31867 Pohle, Hauptstraße 2

Auf Wunsch von Helga fand die Beerdigung im engsten
Familiengreis statt.

Ausführung: Bestattung Wehrmann, Hauptstr. 62, 31867 Pohle

Glocke

Wir vermissen Dich

Tisch 12

Osterberg Altgarbsen

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns an Dich erinnern.

Gero Braun

* 4. November 1944 † 24. April 2024

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied.

In Liebe und Dankbarkeit:

Gudrun und Peter
mit Alina und Jan
Volker und Irina
mit Nicolas
sowie alle Verwandten und Freunde

30826 Garbsen-Horst, Schumacherstraße 17

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung eine Gnade.

Wir sind traurig, dass wir dich verloren haben, und dankbar, dass wir dich haben durften.

Hans-Joachim Lübbecke

Friseurmeister

* 25. April 1937 † 23. April 2024

Ein langes Leben voller Glück und Liebe ist nun vollendet.

In tiefer Trauer:

Waltraut
Dirk und Diana
Amelie und Jannis

30827 Garbsen-Berenbostel, Dorfstraße 15

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 7. Mai 2024, um 11.00 Uhr
in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt;
anschließend Überführung zur Einäscherung.

Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Unsere Liebe endet nimmer.

Ingrid Hupe

geb. Feichtinger

* 23.07.1939 † 24.04.2024

In Trauer

Dr. Hermann Hupe
Anja Flüge und Anna
Kerstin Wischmann und Heiner

Lindenstraße 24., 30926 Seelze

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof
in Hamelspringe statt.

SIERRA LEONE:
Der Krankenpfleger
Charles Jomoh von
ÄRZTE OHNE GRENZEN
kümmert sich im
Hangha-Krankenhaus
in Kenema um ein
Neugeborenes.
© Peter Bräunig



MIT IHREM TESTAMENT

LEGEN SIE ZUKUNFT IN SICHERE HÄNDE

Geben Sie mit Ihrem Testament etwas Wesentliches weiter:
Hilfe und Hoffnung. **Wir beraten Sie gerne umfassend und
unverbindlich zur Testamentsspende.**



Jetzt Broschüre bestellen!

Tel. 030 700 130-145
www.aerzte-ohne-grenzen.de/
testamentsspende



Was tun im Trauerfall?



Henschel

Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und
gibt Hilfestellung. Gerne übersenden
wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79

Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9

Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70

www.henschel-bestattungen.de

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS

BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:

Komplettangebot für 2.350,- €

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer
Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier
in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.behrens-bestattung.de/komplettangebot



Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung
bis zu 36 Monaten Laufzeit!
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de



Tag- und Nachruf
Telefon
0511- 40 39 90
Hausbesuche für Gespräche
in gewohnter Atmosphäre



Ingeburg Kreienhop

* 10.07.1941 † 23.04.2024

Sven + Margrit mit Leon und Luisa
Torsten + Dagmar

Die Trauerfeier mit Beisetzung fand im engsten
Freundes- und Familienkreis statt.

Traueranschrift: Sven Kreienhop, Fockestr. 15, 30827 Garbsen



Tag
+
Nacht

30453 Hannover / Ahlem
Richard-Lattorf-Straße 7
Tel. 0511 - 48 00 17

Erd- / Feuer- / See- / Baum-
und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge
Beerdigungen auf allen Friedhöfen

30926 Seelze
Wunstorfer Straße 2
Tel. 05137 - 24 34



Unbescheiden

Steinmetz- und Steinbildhauer-
Meisterbetrieb

Grabmale
Schriftergänzungen
Lieferungen zu allen Friedhöfen

30926 Seelze / Letter-Süd
Max-Planck-Straße 4
Tel. 0511 - 768 17 30



seit 1866
Ahlswe
beraten | begleiten | bestatten

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Stellenmarkt

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Suttorf
- Havelse
- Osterwald
- Heitlingen
- Stelingen
- Helstorf
- Otternhagen
- Bevensen

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Auf Wunsch,
schneller Kontakt
über WhatsApp



Freie Gebiete:

- Horst
- Meyenfeld
- Almhorst
- Velber
- Alt-Garbsen
- Harenberg

UMSCHAU

Stellengesuche Hauspersonal

Frührentnerin sucht Stelle als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren. ☎ (01 63) 2 41 13 40

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987

Stellengesuche Minijobs

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

Pflege, Betreuung Gesuche

Für unsere 68-jährige, körperlich stark beeinträchtigte demenzkranke Frau und Mutter suchen wir eine liebevolle & aufmerksame Pflegekraft, die bereit ist, als Teil der Familie 3-5 Tage pro Monat (24-Stunden- Dienst) bei uns (Ronnenberg) einzuziehen. Bei Interesse gerne Kontaktaufnahme unter ☎ 0176 32923431



Ihr Testament für
den Tierschutz –
hinterlassen Sie
bleibende Spuren.

**VIER PFOTEN rettet Tiere
in Not und beschützt sie.**
Wir sind gerne persönlich
für Sie da!



Sabine Cordes: 040 399 249-76
Olaf Höwner: 040 399 249-36
E-Mail: testamente@vier-pfoten.de



Immer informiert
mit der
UMSCHAU



**Johanniter
Wunsch-
Ambulanz**

Wir erfüllen letzte
sehnliche Wünsche



Jetzt
spenden!



Immobilienmarkt Angebote

Liebe **Verkäufer/Vermieter**,

bei uns sind Sie gut aufgehoben:

- Diskrete & kostenfreie Beratung
- Ihre Wünsche werden gehört!
- Sicherheit und 28 Jahre Erfahrung
- Tausende zufriedene Kunden

Wann kommen Sie zu uns?



05031 51880
info@rudnick-immobilien.de
rudnick-immobilien.de

RUDNICK
IMMOBILIEN GMBH
menschlich • fair • kompetent

Bei uns erhalten Sie
einfach mehr!

Unsere Schatzkiste



Seelze Zentrum
Ladenfläche / 48 m² / 2 Zimmer/
VA, 53,98 kWh, Gas, Kl. B, Bj. 1997
99.900 €



Seelze
Reihenmittelhaus / 125 m² / 6 Zimmer/
BA, 40,00 kWh, Gas, Kl. A, Bj. 2015
399.900 €



Dedensen
Mehrfamilienhaus / 241 m² / 9 Zimmer/
BA, 192,87 kWh, Öl, Kl. F, Bj. 1974
499.900 €

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
info@rosenhof-immobilien.de
☎ (051 37) 93 75 43 & 0171 / 267 98 63

13801901_002624



Einfamilienhaus mit 5 Zimmer
132 m² Gfl., massiv, 100 cm Drempel,
Fußbodenheizung mit Wärmepumpe,
bodengleiche Dusche, schlüsselfertig
243.800 EUR

Germann
☎ 05031 77916 • www.germann-bau.de
13802501_002624

Berenbostel Reihenhäuser
RMH in zentraler Lage, renovierungs-
bedürftig. 3 Zi., Küche, Bad, Gäste-WC.
Voll unterkellert, Dachboden ausbau-
fähig. Großer Balkon, Garten. KP
259.000 €. Garage optional. E-Mail:
4040@online.ms

Sportergebnisse
erfahren Sie in der
UMSCHAU

3-Zi.-Whg.-Vermietung

Beerenbostel, 3 Zi.-Whg., 72,5m², Bal-
kon, 550€ Miete + NK + Mietvorauszah-
lung. ☎ 0511/650962

4-Zi.-Whg. / größer Vermietung

Groß Munzel, 4Zi., Küche, Bad, Balkon
und Kellerraum, 84m², zum 01.07.24 zu
vermieten, Miete 420€ + NK + MS.
☎ (0 50 35) 3 98 99 85

Wohnungsmarkt Gesuche

Beamten-Witwe sucht 2-3 Zimmer-
EG-Whg. mit Balkon und Keller in Lohnde
oder Seelze. Eventuell mit Einstellpl.
od. Garage. ☎ (0 51 37) 9 10 34

Dame, 58 J., alleinst., NR, öffentl. Dienst
(Vorruhestand) su. 2 Zi.-Whg. im Raum
Hannover ☎ (01 78) 1 79 13 94

Häuser Gesuche

Familie sucht Haus
Wir sind eine junge Familie mit 2 Kin-
dern und suchen ein Haus/ Zweifamilien-
haus/Mehrgenerationenhaus mit
Garten in der Umgebung. Wir freuen uns
über Ihre Kontaktaufnahme
☎ 0 17 45 62 83 60

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Veranstaltungen Allgemein

SKAN-CLUB
60 plus

8-TAGE-SENIORENREISEN

ZAUBERHAFTER HARZ SELKETAL

Morada HOTEL ALEXISBAD

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Harzer Folkloreaabend
- Kostenlose Nutzung des neu gestalteten Hallenbades
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

02.06., 30.06., 28.07., 25.08., 22.09.2024

SONDERREISE „Indian Summer“ (6 Tage)

03.11.–08.11. | 17.11.–22.11.2024 ab € 379,-

Indian Summer-Buffer, Harzer Heimatabend, „All inclusive-Getränke“, zwei Ausflüge

ab € **646,-** pro Person im DZ inkl. Halbpension
Kein EZ-Zuschlag! Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 100,- • Preisnachlass bei Sonderreise: € 50,- pro Person! (außer Einzelzimmerzuschlag: ab € 25,-) • Keine Parkgebühren!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

13436301_002624

BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU

Morada HOTEL BAD WÖRISHOFEN

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Allgäuer Spezialitätenbuffet/-menü (im Rahmen der Halbpension)
- Geführter Spaziergang durch Bad Wörishofen
- Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurveranstaltungen
- Kostenloser Eintritt Kneipp-Museum und Busfahrt Therme (im Rahmen der Kurtaxe)
- Therme Bad Wörishofen (Begleitung Reisebetr., 1 x Tageskarte, Zuschlag € 50,- p. P.)
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

25.05., 22.06., 20.07., 17.08., 14.09., 12.10.

Frisch renoviert!

ab € **719,-** pro Person im DZ/ZBZ inkl. Halbpension

Einzelzimmerzuschlag: ab € 120,-

Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! • Keine Parkgebühren!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

13436301_002624

GOLDENE OSTSEEKÜSTE

Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

ZWISCHEN SEEBRÜCKE UND YACHTHAFFEN

7 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, 1 x Ausflug mit dem MORADA Express (außer 19.05.–06.10.) und vieles mehr ... Anreise sonntags

05.05.–19.05., pro Person im DZ ab € 969,-
19.05.–06.10., pro Person im DZ ab € 1.039,-
Einzelzimmerzuschlag: ab € 25,-

KURZURLAUB AN DER OSTSEE

2 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, 1 x Tageskarte für die Sauna- und Meerwasserwelt KÜBLMARE (einmaliger Einlass) Anreise täglich

05.05.–19.05., pro Person im DZ ab € 296,-
06.10.–03.11., pro Person im DZ ab € 296,-
Einzelzimmerzuschlag: ab € 20,-

HIMMELFAHRT

09.05.–12.05.

PFINGSTEN 17.05.–20.05.

FRONLEICHNAM 30.05.–02.06.

4 Tage pro Person im DZ ab € 389,-

Bis zu 100 % Kinderermäßigung!

Freecall: 0800/123 12 12

mo–fr von 8–18 Uhr, sa, so von 9–18 Uhr
kuehlungsborn@morada.de

Anbieter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH
Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel • www.morada.de

Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

13431701_002624

Ferienhäuser / -woh- nungen Vermietung

Gemütliches FH in Wietzen am Mühl-
bach bei Nienburg/Weser in idyllischer
Landschaft wartet auf Gäste, ab
20€/Tag, für 2-4 Pers., auch für Monteure.
☎ (0 50 22) 2 22

Grömitz, Fischerstr., gemütl. FeWo für
2-3 Pers., Balkon, Garage, frei
☎ (0157) 33 86 88 68 AB

Timendorfer Strand, FeWo für 2-3
Personen, mit Strandkorb und Fahr-
rädern zu vermieten. ☎ (05 21) 29 03 64

Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Haus-
Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, gr.
Terr, standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo,
strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

Die beste
Werbung für Sie:
Eine Anzeige in der
UMSCHAU

Großes anstoßen. Gutes bewirken.
Für eine Welt ohne HIV und Aids.



ONLINE SPENDEN
aids.st/donate



Deutsche
AIDS-
Stiftung



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Mein Sterne-Hotel ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

**Jobs für
NIEDERSACHSEN**

12810801_002624

**HNO-PRAXIS
KATHRIN SCHMIDT**
Fachärztin für Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde

MFA/ZFA

Ihre Aufgaben:

- ✓ Diagnostik
- ✓ Patientenmanagement
- ✓ Qualifikationsbezogen

Senden Sie uns gerne
eine Bewerbung an
bewerbung@hno-wunstorf.de
Am Burgmannshof 3
31515 Wunstorf

Wir bieten eine tarifgebundene Vergütung und regelmäßige
Arbeitszeiten sowie fachliche Weiterbildung.

13800001_002624

Mitarbeiter m/w/d, in Vollzeit für die
Bahnhofs-u. Objektreinigung für Han-
nover und Umland gesucht. Gute
Deutschkenntnisse u. Führerschein er-
forderlich. Lucia DLS Tel.
☎ 0511-4738873 od.
hannover@lucia-gmbh.de

ZFA Kinderzahnarzt

ZFA (m/w/d) für Kinderzahnarztpraxis Zahn-
kitz in Garbsen in Vollzeit/Teilzeit/Minijob
gesucht. Erfahrungen in der Kinderzahnheil-
kunde sind keine Voraussetzung. Querein-
steiger sind willkommen. Tolles Team, nette
Chefinnen und ein faires Gehalt. Schreib uns
eine kurze Mail an job@zahnkitz.de

12264701_000124

Fahrer Klasse B gesucht für Kleintrans-
porter um Hannover. Fahrzeug kann
nach Hause genommen werden. Gerne
auch Rentner! HARTUNG Logistik
☎ (04 21) 69 50 59 99

Wussten Sie schon, dass Sie Ihre Anzeige auch per E-Mail
unter anzeigen@umschau-online.de aufgeben können?

GEWINNRÄTSEL

eingeliegtes Gemüse

Teil des Stillen Ozeans

Beschädigung im Stoff

nigerianischer Bundesstaat

span., italienisch: eins

nord. Göttin d. Vergangenheit

deutsche Vorsilbe: schnell

ärmel- loser Umhang

häufig

ver- einigen

Unter- neh- mens- form

See in Schott- land (Loch ...)

Klang- wirkung (engl.)

eng- lische Ver- neinung

populär

künst- liche Welt- sprache

Hühner- produkt

hebrä- isch: Sohn

Dt. Presse- agentur (Abk.)

Metro- pole am Tiber

Einheit d. elektr. Span- nung

Teil engl. Schiffs- namen

ober- deutsch: nicht

austra- lischer Lauf- vogel

dünel- hafter Mensch

franzö- sisches Adels- prädi- kat

Schrift- steller- verband (Abk.)

franzö- sisch, span.: in

dumpf donnern

Erd- achsen- punkt

Dienst- stelle einer Behörde

5

7

4

2

3

6

1

1

2

3

4

5

6

7

UMSCHAU

am Wochenende

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

süd- amerika- nischer Kuckuck

Skat- variante

nieder- deutsch: Bauer

Gerte

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Der größte Skandal der Musikgeschichte – „Girl you know it's true“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 Fan-Paket (DVD/CD/T-Shirt/Postkarte) als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 9. Mai, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



Konfirmation in St. Michael



LETTER (KÖ). Diese zwölf Konfirmandinnen und Konfirmanden der evangelischen Kirchengemeinde St. Michael Letter wurden am Sonntag von Pastor Andreas Hausfeld und Regional-Diakonin Tanja Ullmann konfirmiert. Foto: Kögel

Konfirmation in Harenberg



HARENBERG (KÖ). Diese elf jungen Gemeindemitglieder wurden von Pastor Dr. Bogislav Burandt und Regional-Diakonin Tanja Ullmann vor einer Woche in der St. Barbarakirche in Harenberg konfirmiert. Foto: Fotostudio Kurth

AUTOZENTRUM

GARBSEN

Kfz-Werkstatt & Folierungen

Service-Tel.: 05131 / 501 88 77

www.autozentrum-garbsen.de

Bremer Str. 39 • Garbsen / Berenbostel

BMW spezialisierte Werkstatt

Reparaturen, XDrive, Verteilergetriebe und Vorderachsen

Mahlendes Geräusch von der Vorderachse usw. ...

VTG - häufiges Ruckeln beim Beschleunigen usw. ...

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern.

AZ FOLIEN

AUTOZENTRUM - GARBSEN

Car-Wrapping

Lackschutz

Sonnenschutz

Das Autozentrum-Garbsen ist nicht nur eine Kfz-Meisterwerkstatt!

Bei uns im Hause ist AZ-Folien, der Ansprechpartner, wenn's um Autofolien geht.

Seit neustem auch Ihr Ansprechpartner für XPEL Lackschutzfolien.

☎05131 / 501 88 77 @info@azfolien.de @az_folien

XPEL

LACKSCHUTZFOLIE

XPEL ULTIMATE PLUS Lackschutzfolie ist eine transparente Folie aus Polyurethan, die den Lack des Autos vor alltäglichen Schäden wie Schrammen, Kratzern, Rollsplit und vielem mehr schützt.

NORMALE ABNUTZUNG BEI 5 JAHRE ALTEM LACK

MIT XPEL LACKSCHUTZFOLIE

OHNE XPEL LACKSCHUTZFOLIE

WARUM LACKSCHUTZ?

Schutz des Original-Lacks

Werterhalt des Fahrzeugs, da kein Nachlackieren erforderlich ist

Keine zusätzlichen Lackierkosten bei Leasingrückläufern

Keine ärgerlichen Steinschläge mehr

WARUM XPEL-ZUSCHNITTE?

Kein Schneiden am Lack

Kein Risiko, den Lack zu beschädigen

10 Jahre volle Herstellergarantie

100% passgenaue Vorlagen

Keinerlei Demontage von Fahrzeugteilen notwendig

AUTOZENTRUM GARBSEN

Kfz-Werkstatt & Folierungen

Bremer Str. 39

Garbsen / Berenbostel

☎ 05131 / 501 88 77

Besuchen Sie unsere auch Webseite azfolien.de

mobile Fußpflege

Lydia Wegner

Bei Ihnen zu Hause!

kosmetische Fußpflege

Bei dieser kosmetischen Fußpflege werden nach einem angenehm warmen Fußbad die Nägel gekürzt und gefeilt, die Hornhaut entfernt und die Haut am Fuß gepflegt.

Ca. 30 Minuten 36 €

Fußpflege bei Problemfüßen

Bei dieser Fußpflege werden Probleme wie z.B. Hühneraugen, starke Verhornungen (Schwielen und Rhagaden), Nagelveränderungen wie verdickte Nagel oder Rollnägel sowie Druckschmerzen durch eingewachsene oder zum Einwachsen neigende Nägel behandelt.

Ca. 30 Minuten 43,50 €

Setzen einer BS-Spange

25 €

Nagelprothetik

je Nagel 10 € bis 30 € (nach Aufwand)

kosmetische Fußpflege + Shellac: (einfarbig)

44 €

mobile Fußpflege

Wegepauschale bis 5 km = 0 €, ab 5 km = 5 €, ab 10 km = 12,50 €

gültig bis 30. Juni 2024

gesunde Füße mit der richtigen Fußpflege

Jetzt einen Termin vereinbaren

Telefon: 0176 / 20 76 85 82

13015401_002024

Das neue
**Marken-
studio**

MÖBEL
HEINRICH

Die große **NEUERÖFFNUNG**

H&H Henders & Hazel

NEU

XOOON

XOOON

Möbel der
Marke **XOOON**
finden Sie
auch online!



RABATT

DESIGNTISCH
MINATO

ELLIPSE, 210 X 105 CM

~~1099,-*~~ **999,-**

NEU

Unser
GESCHENK
zur Neueröffnung!

Beim Kauf von Möbeln der Marken
Xooon und Henders & Hazel (Wert
ab 300 Euro) schenken wir Ihnen
eine **Goodie-Bag** mit vielen tollen
Artikeln. Weitere **Spitzen-Vorteile**
warten in unseren Filialen auf Sie!

Trendige
Vase oder
Kerzenhalter
GESCHENKT!

Ohne Deko.

RABATT

DESIGNSTUHL **AIKO**

IN 2 STOFFEN, 3 FARBEN

~~129,-*~~ **119,-**

Art. Nr. 0329 0109 00/01

Lieferung
& Montage
GRATIS!

*Listenpreis | Ohne Deko.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenn@moebel-heinrich.de
ÖFFNUNGSZEITEN: Montag – Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

HAMELN
Werkstr. 19
31789 Hameln
Tel.: 05151 6095 - 0
hameln@moebel-heinrich.de

KIRCHLENGERN
Lübbecker Str. 137 - 143
32278 Kirchleنگern
Tel.: 05223 98505 - 0
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie
unter www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:   

MÖBEL
HEINRICH